

„NE BÁNTSD A
MAGYART“

Zrínyi

MURAKÖZ

„Adassék tisztelet
a katona
eszménynek“

Zrínyi-fóhász

Előfizetési ár: fél évre 6.— P.
Kiadóhivatal: Horthy Miklós-tér 6.

Csáktornya, 1944. február 4.

Politikai hetilap.
Megjelenik pénteken.

A BECSÜLET ÚTJA

Japán fővárosában, Tokióban azon időben kevés volt az utcai óra, evégből a kormány elrendelte, hogy a város közepén állítsanak fel egy ágyút, amelyet mindennap pont délben el kell sütni, hogy a lakosság tájékozódhassék a pontos idő felől.

Egy japán tábornok a háborúban hősi küzdelemben elvesztette félkarját, ezért a császár a „legvitézebb japán katona“ címet és azt a kitüntetést adta neki, hogy ő fogja ezt az ágyút minden nap pont délben elsütni.

Közben földrengés pusztított Tokióban és épen a déli órákban. Jobbra-balra dűledtek a házak, halottak, sebesültek minden felé, tüzvész ütött ki, az egész várost pusztulás fenyegette, a tábornok pedig állt sziklaszilárdan és várta a tizenkettedik óra pillanatát, amikor el kell sütnie az ágyút. A menekülők hívták, nem! Nem megyek, nekem itt kötelességem van, helyemet el nem hagyhatom! S a vitéz tábornok ott pusztult el a gúnya mellett, mint a kötelesség hősi áldozata.

Krisztus után 79-ben, amikor a Vezuvus lávája betemette Pompeji és Herculanium városait, a kapuk mellett a harmincyolc ór ott állt szolgálati helyén és nem mozdult el akkor sem, amikor látta, hogy a láva betemeti. Majdnem kétezer év múlva, amikor Pompejót feltárták sírjából, az örök akkor is ott álltak — hamuvá váltan.

Miért áldozták ezek a hősök életüket? Azért, mert tudták, hogy a kötelesség szent, helyüket elhagyni bűn a hazával szemben s ha a kötelesség azt kívánja, nem szabad vissza riadni attól sem, hogy az életet is fel kell áldozni a hazáért.

De ne menjük oly messze! Itt vannak a sztalingrádi és a doni hősök! Még élénk emlékezetünkben van az utolsó rádiójelentés: „A sztalingrádi front leje lentkezik! Az utolsó golyó a miénk!“ Még reszket bennünk a lélek, amikor arra gondolunk, hogy a Don partján a magyar honvéd 40 fokos hidegben kitarított a végsőig és a magyar csapatok voltak az utolsók, amelyek őrhelyüket elhagyták és ezzel egy nagy hadsereg újabb elhelyezkedését tették lehetővé. Testükkel, vérükkel, életükkel, önfeláldozásukkal megmentették bajtársaikat.

Ép e dicső tettekért avatták e napokban a Mária Terézia Rend lovagjává az első magyar hőst, az egyik vitéz tábornokot.

Boldog az a nemzet, amelynek ilyen

fiai vannak, nem kell félnie, hogy neve a történelemben az elmúltak sorába kerül. A kötelességtudás öröklött erény, párosulva a vitézséggel és az önfeláldozással. Ez tette lehetővé a sztalingrádi örökkéfnű eposzt, ez acélozta meg a doni hősök izmát, — nem, lelkeit, hogy ellen tudtak állni az istentelen bőszi hordának, amely Európát elnyeléssel fenyegeti, ez az az acélfal, amely szét fogja rombolni az egyháztiprók és szövevényeik, minden kultúrát lerombolni igyekvő, seregeit.

De itt a hátsó fronton is ugyanolyan mértékben kell, hogy álljon ez a szent kötelességtudás. Nem elég olvasni az újságot és diashimnuszokat zengeni hőseink vitézi tetteiről, hanem megfogni a kapa nyelét és áldozatos munkával előmozdítani a haza javát. A külső és belső front egy szerves egészet, vagy ha úgy tetszik egy tökéletes gépezetet képez. Minden csavarnak, minden legkisebb keréknek

meg van a maga rendeltetése s ha csak egy csavar lazul meg, vagy csak egy kerék nem működik rendesen, már zavar áll be a gépezet működésében, sok ilyen zavar esetén pedig az egész gépezet megáll.

Ezt a zavart kötelességünk elkerülni. Vérdíjazatos hőseink oly határtalan tiszteletet érdemelnek, hogy még álmunkban sem szabad olyant elkövetnünk, ami nekik ártalmukra lehetne. Hisz itthon vagyunk, nyugodtan hajthatjuk álomra fejeinket, meg van mindennapi kenyérünk, kötelességeink pedig oly könnyűek, hisz nem állnak másból, mint lelkiismeretesen és áldozatosan dolgozni a hazáért és édes mindnyajunkért. Megelégedéssel fogadni, amit a jó Isten nekünk juttatott, arra gondolván, hogy áldott Magyarországunkat védi Szent István királyunk és a többi magyar szentek és mi a rettenetes világégésben még mindig közel vagyunk a jó Isten Jobbkezeéhez.

Takarékosság, lemondás, áldozatkészesség, mindent a hazáért és hős honvédekért! Ez a becsület útja!

Sp.

Alapítványt létesített a Muraközi Szövetség
a muraközi származású szegény, de tehetséges
tanulók részére

A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter úr 1943. évi július hó 21.-én 9216. VII. 3. ü. o. sz. alatt jóváhagyta a Muraközi Szövetség által muraközi születésű és származású, szegénysorsú, szorgalmas és tehetséges tanulók jutalmazására és tanulmányaikban való támogatására létesített „Alapítványt“. A Muraközi Szövetség az Alapítvány kezelésére Zala vármegyévt kérte fel, mely a kezelést, hazadús érzéstől áthatva, el is vállalta.

A Muraközi Szövetséget az Alapítvány létesítésénél az a megfontolás vezette, hogy a magyar érzésében 1000 év óta huszeges, de sajátos egyéni nyelvet beszélő muraközi köznépi magyar iskolákban képzettessenek ki, elsősorban tanítóknak, papoknak és jegyzőknek. Epedig azzal a céllal, hogy ezúton magyar gondolkodással tehető, de muraközi nyelvüket sem feledve, saját szülőföldjüken a magyar állameszmé megbízható sáfaraiként a lakosság vezetői névezővé vállalassanak.

Erre a körülményre a Muraközi Szövetség felhívja a hazában szerte élő muraköziek figyelmét és meg van a győződve arról, hogy minden muraközi származású, de Muraköz sorsát szíven viselő bármely más magyar ember is, a nemes cél minél fokozottabb mérvű elérésé érdekében az Alapítvány növeléséhez a maga részéről szintén hozzá fog járulni.

Az adományok, a rendeltetés világos megjelölésével (Muraközi Szövetség Tanulmányi Alapja részére), vagy közvetlenül, „Zalavármegyei kisebb alapítványok“ 83.524 számú csekkszámára, vagy pedig dr. Csury Jenő 37100 sz. csekkszámára postatakarékpénztári befizetési lapon, esetleg az említett címek bármelyikére postautalványon juttathatók be.

A Muraközi Szövetség élén, az első elnök, a nagynevű Molnár tábornok után, Dr. Csury Jenő ny. miniszteri tanácsos áll, ki dicső elődje nyomdokain haladva, vezetni az ősi haza iránti szeretetben, távolelő honfitársainkat.

Ha valakit útazás közben ér
a légiriadó . . .

Tájékoztató a vonaton való magatartásról

Három Inre állemsvasúti titkár a „Magyar Vasút és Közlekedés“ legújabb számában utbagazító cikket írt arról, hogy a vasúti útazás során hogyan kell viselkedni légiriadó alatt. A

bombázó repülőgépek a szerelvényeket 4000, a füstölő mozdonyokat pedig 7000 méter magasságból is jól látják. Az útas tehát az otthoninál fokozottabb veszedelemnek van kitéve az útazás

alatt.

A szakiró azt ajánlja, hogy ne az utolsó pillanatra halasszuk az elindulást, a búcsúzkodást rövidre fogjuk, mert soha nem tudjuk, hogy hol és mikor zúg fel a sziréna figyelmeztető hangja. Ha járművön megyünk, a sziréna megszólalásakor azonnal meg kell állni, a villamosok két perccel belülről kikapcsolják az áramot, a gépkocsik ajtajait le kell zárni, a lovakat a kocsihoz ki kell fogni és valamelyik oszlophoz kötni. Megállás után azonnal valamelyik óvóhelyen kell elhelyezkednünk.

A riadó, az eddigi tapasztalatok szerint 1, egy és fél óra hosszát tart, közben persze a vonat elmegy, ezért ajánlatos a korai indulás. Amennyiben a vonat indulásra készen áll, a riadójelre a menetrendszerinti indulásnál 20–30 perccel előbb is menesztek. A vonat a vonalon nagyobb biztonságban van, mint az állomáson. Az utazóközönség tartózkodik a pályaudvari kikisé-

réstől és fogadástól, mert az ott, minden utazási cél nélkül tartózkodó személyek feleslegesen teszik ki magukat veszélynek.

A továbbiakban Háromy kifejté, hogy riadó esetén hűződjünk a kocsiokfal mellé, vagy leüldünk le a padlóra a szagoldó vonaton, hogy a géppuskától elől megmeneküljünk. A nyílt vonalon megtámadott és megállt vonatról az utasok jó messzire a vasútvonaltól, bokros, erdős területeken szedejének szét, hogy leplezve legyenek. A vonat a légveszély elmúltja után felveszi az utasokat. Ha a vonat fogadóállomásra légitámadás alatt áll, a vonat nyílt vonalon lezárlásra alkalmas helyen áll meg.

Hajón való utazás során se veszítsük el a riadókat a fejünket, maradjunk a helyünkön, mert a hajó könnyen elveszíti egyensúlyát. Nagyon fontos éjjeli utazás alatt vonaton is, hajón is a teljes elsötétítés. A fülkék elsötétítéséért az abban ülő utasok egyetemlegesen felelősek.

— o —

Gyöngyös topánka

A polgáristák előadásra készülnek

Úgy látszik derék polgáristánk a sok tanulás mellett szabad idejüket sem töltik hiábavaló dolgokkal, mert betoppantak szerkesztőségünkbe és nagy durrallal előadták, hogy hát bizony Szerkesztő Bácsi, mi előadásra készülünk, bemutattuk a Gyöngyös Topánkát február 12-én és 13-án, szombaton és vasárnap a Zrínyi szálló nagytérben. Tessék kiírni az újságba, hogy mindenki ott legyen.

Jól van kis csibém, meg lesz, kiírjuk az újságba és szépen megkérjük a néniket és bácsikat, hogy jöjjenek el és gyönyörködjenek bennetek, de azt megmondom, kitégyetek magatokért, hiba ne legyen, mert akkor lesz nemulass!

Nem akarom, hogy a nénik és bácsik aztán miniket vonjanak felelősségre; miért csábítottuk őket egy rossz előadásra.

Ohi kérem, mi nagyon szorgalmasak vagyunk, amióta Csáktornyan magyar polgári iskola van, nagyon sokat tanultunk. Epen ezt akarjuk bemutatni, hogy jó szüleinck és a többi jötteknek nem hiába pazarolják ránk szeretetüket, mi jó gyermekek akarunk lenni.

Hát mi kiirtuk! Legyünk ott mindnyájan és nézzük meg, mivel lepnek meg bennünket jövődön reményeingeink.

Sp.

— o —

Kormányzói

köszönetet kapott ifj. Szajcsán József

Mint már lapunkban említettük, ifj. Szajcsán József géplakatossegéd nagy festői tehetséggel rendelkezik. Karácsonyra igen sikerült arc-képet festett a Kormányzó Úrról, tisztán fénykép után és azt elküldte a Főméltóságú Úrnak karácsonyi ajándékkul.

A múlt napokban érkezett le a kormányzói kabinetiroda leirata, amelyben a Kormányzó Úr Ó Főméltósága a felajánlott festményért köszönetet nyilvánít. A festményt a felajánlott tárgyakból lelétesített gyűjteményben helyezték el.

Állandóan hangoztatjuk, hogy Muraközben sok művésztehetséggel megáldott ember születik. Ezeket támogatni kell. Szajcsán Józsefnek Budapesten volna a helye, hogy a kenyérkereset mellett művészetét fejleszthesse és tanuljon, sokat tanuljon, hogy egykor büszkén emlegethessük nevét és muraközi voltát.

A templomok

légoltalma

Szerdi Jusztinián bíbornok, Magyarország hercegprímása most közölte a honvédelmi miniszter rendelkezését a templomok légoltalmának újabb szabályozásáról. Ezentúl a templomok a III. légoltalmi csoportba tartoznak, de a templomban tartózkodók részére óvóhelyeket létesíteni általában nem kell. Az egyszerű és szigorú légvédelmi készültség idején a templomok főmegfoglalókat a közelben rendelkezésre álló óvóhelyekhez mérten korlátozni fogják, illetőleg be fogják szüntetni. A templom használati idején kívül eső időben csak a tűzvédelemről kell gondoskodni. A templom közelében lakó lakésszekből és alkalmazottakból meg kell szervezni a templom tűzvédelmi szolgálatát.

Elsötétítést csak akkor kell a templomban a lakóházakhoz hasonlóan megszervezni, ha valamely istentisztelet ideje belesik az elsötétítés elrendelt idejébe. Az egyházokozsággal alkalmas tagjaiból kell meg szervezni a riasztó ügyeleti, rendfenntartó és mentőszolgálatot. Riasztás esetén az istentiszteleten résztvevőkkel ezt előírt szöveg szerint kell közölni. A szöveg a következő: „Légvédelmi riadó van. Mindenki őrizze meg nyugalmát és a kijelölt rendeltetett közegek irányítása mellett hagyja el a templomot és azon kívül keressen menedéket. Aki akar, továbbra is a templomban maradhat. Ne tolongjunk, nyugodtan hagyjuk el a templomot.”

A biboros főpásztor szükségessé teszi, hogy amennyiben a riasztás szentmise, vagy egyéb aajtások közben történik, a papság a ténykedést mindaddig folytassa, amig a hívek a templomot el nem hagyják.

A kereskedők hétfőn, illetve kedden is kötelesek átvenni a vasúti szállítmányokat

A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter új rendelete

A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter a vasúti és közúti fuvarozás zavartalan lebonyolítása, illetve a közlekedési gyors kézbesítésének előmozdítása, a gőrdülő anyagok teljes kihasználása, a rakatárak kelte időben történő kiürítése érdekében az ország egész területére kiterjedő hatállyal a következőket rendeli el: Azok a kereskedők, akik nyilatkoztak az üzletüket a hétfői, illetve keddi napon zárva tartatni, a zárva tartási kötelezettség megszűnése nélkül kötelesek gondoskodni arról, hogy a vasúton, vagy szállítmányozó útján közvetlen címekre érkező küldemények, illetve ilyen küldeményekről szóló értesítést hétfői napon reggel 9 óráig délután 4 óráig terjedő időközben részükre kézbesíthető legyen. Ugyan ez a kötelezettség terheli a kereskedőket, a hét többi kőznapiján a nyílt árusítási üzletek nyitvatartására megállapított idő alatt.

Hirdetmény

A farkashegyi m. kir. állami szőlőtelep vezetősége közli az érdekeltekkel, hogy a

gyümölcsfa csemeték

kiadása muraközi gazdák részére f. évi március 1–12-ike közötti időben történik. Később jövők szükséglete nem biztosítható.

Utóhangok a január 6-i művészdélutánhoz

Művészeink elúztak egy felejthetetlen délután emlékével s igyekeztek ennek hangot adni budapesti körökben is. Mint értesültünk, a művészek elvannak ragadtatva a csáktornyai közönségtől és mint kijelentették, Csáktornyaért, Muraközért minden szívesen megtesznek, mert nagyon megszerelték városunkat. Különösen Tóvizi Irén és Hajdú Mihály művészek számoltak be nagy iragadtatással a kirándulásról és a csáktornyai szíves szereteteről. Azt mondják, nagyon hálas a csáktornyai közönség, itt érdemes dolgokat rendezni. Boldog lehet az a művész, aki ilyen közönség előtt előadást tarthat.

Akor elbúcsúztunk művészeinkről, azt mondtuk: a viszontlátásra! Ahol a közönség és a művészek ily kölcsönös szeretettel vannak egymás iránt, ott valóban nem kell sokáig várni a — viszontlátásra.

A „Hosszú Berta” titka

Amikor a németek 28 évvel ezelőtt Párizst ágyúzták

28 évvel ezelőtt kellemetlen meglepetésre ébredt Párizs népe: március 23-án délelőtt 15 perces időközben Párizs különböző részeiben egymást követték a titokzatos robbanások. Először szabotázscselekményekre gondolt mindenki, majd sztratosztérrepülőgépr került gyanúba, végül azonban sikerült megállapítani, hogy egy halatlan hatótalanság ágyúról van szó. Ez a lefedezés természetesen nem igen volt alkalmas az egyébként is felzaklatott kedélyek megnyugtására. A március 21-én Amiensnél megindított német támadás veszélyes helyzetet teremtett. Az angol-francia front ellenállóképessége meglehetősen kérdéses volt és nemcsak a társakozatlan nagyközönség látta álmaiban a németeket megjeleneni Párizs kapu előtt, hanem maga a kormány is a Bordeauxba való átköltözés gondolatával foglalkozott.

Az olya nagy megkönnyítőést okozó meszszehordó ágyúról csak jóval később kerültek részletes adatok a nyilvánosság elé. A 21 centiméteres ágyú a számos latszatlással acazva, Párizstól 120 kilométerre a crépy-i erdőben volt felállítva. Tervezői Rausenberg igazgató, a Krupp művek egyik vezető embere és a haditengerészeti légvérszolgálat képviselő Rogge tengernagy a hosszú hajóágyúkból fejlesztették ki először a meppen löterent, majd amikor ez már túl lassúnak bizonyult, az Északi tengeren próbálták ki.

A csodaágyút a népnépvé a lüttichi „Kövért Bertaival” való összehasonlításul „Hosszú Bertának” nevezték el. Ez az elnevezés azonban nem nagyon volt találó, mert rövid, zömök és csak csekély hatótalanságú névtestvéretől különbözött el. A „Hosszú Berta” sokkal karcsúbb, elegánsabb termettel büszkélkedhetett, csöve nem kevesebb, mint 35 meter hosszú volt, úgy hogy külön kötszerkezettel kellett feltámasztani. Lovvédeke 40 kilométeres magasságba szállt fel a sztratosztérba, míg a „Kövért Berta” 930 kilométerrel, nyolcszorta súlyosabb lövedéke mindvégig az

„ARANY BÁRÁNY”

Kötöttáru üzem, CSAKTORNYA

Kossuth Lajos u. 9. - Telefon 143.

Gyárt elsőrendű kötöttáru.

Tulajdonos: Kuráth Joachim

atmoszféra határain belül maradt. A nagy súlykülönbség ellenére kilövése kétszer akkora gáznyomás elviselését kívánta meg a 35 méteres csőtól, mint amekkorát a mozsárnak kellett legyőznie. Ennek megfelelően a „Hosszú Berta” csöve sokkal csekélyebb élettartamú volt és 50-100 lövés után már ki kellett cserélni. Az ágyú szórása természetesen nagy volt, a nagy felületű cél miatt azonban ez a hátrány nem esett nagy súllyal latba. Kezelését Kinzel kapitány parancsnoksága alatt a hadtengerezet tüzerei végezték.

20 deka zsírért hat havi börtönt kapott egy muracsányi asszony aki gyermekével meghamisította a zsirjegyét

Érdekes ügyet tárgyalt a nagykanizsai törvénytudós bíró tanácsa. Kontrecz Mihály né született Glad Julia 38 éves muracsányi lakos, három gyermek anyja került a vadlított padjár. Kontrecz né egy alkalommal zsirjegyét akarta beváltani a községi hentesnél és kis leánykáját arra bírta rá, hogy a zsirjegyen foglalt 15 deka zsir nyomtatott szövegét 35-re javítsa ki. A 10 éves leánya eleget tett anyja kívánságának és az így meghamisított jegyet beváltotta Bergovec János hentesnél, ahol éppen sokan voltak és nem figyelték a jegy meghamisítását. A szelvények ellenőrzésénél azonban a dolog kiderült és így kellett felnie Kontrecz nének közokirathamisítás vétségéért. A tárgyaláson az asszony mindent beismer, azzal védekezett, sokan vannak a zsirhoz.

A bíróság tekintettel az enyhítő körülményekre, hat hónapi fogságra ítélte s a büntetés letöltésére halasztást adott, hogy esetleg a Kormányzó Úrhoz kegyelemért folyamodhassék.

HIREINK

— **Kinevezések a polgári iskolához.** A m. kir. Vallas és Közoktatásügyi Miniszter Gondás Lászlóné sz. Gergely Sára, Mery Jozsefné sz. Nagy Julia és Pal Géziné sz. Harmathy Maria polg. isk. tanárokat a csáktornyai m. kir. áll. polgári iskolához a X. fiz. osztályba rendes tanárnökké nevezte ki.

— **Tanügyi kinevezések Muraközben.** A vallas- és közoktatásügyi miniszter Kerekes Margit drávasárhelyi, Dományos Lenke murarétlatti, Dornér Agnes drávaóhódi, Pados Irén légrádi, Tamás Kálmáné Sági Ibolya zabaujvari, Kálmár Irén bottornyai, Somogyi Lajos drávaóhódi-erdőküti, Magosi Ilona és Zentai József víziszentgyörgyi, Tóth Erzsébet dravaszentiváni, Richter Istváné Fülöp Maria murasklósi, Csányi Etelka és Juhász Alogia dravasányi, Gáspár Jolan murasklósi, Horváth Margit tótfalvai, Baky Etelka és Hoffmann Teréz kisszabodkai, Horváth Magda dravanagyfalui, Nemes Margit és Kassai Klára muravidi, Nyilas Balázs és Palatin Gyula dékánfalvai, Bolmanác György, Briski Jolanna, Nagy Margit muracsányi, Hradil György szentmargithelyi, Perlaki Ernő szelencehegyi, Péntek Ferenc dravaszentiváni, Szelle Mihály muragardonyi, Kiss Lajos murarétlatti, Lackner Kálmáné Szabo Etelka és Lackner Kálmán légrádi, Somlai Andras belicai, Timschina Antal és Tóth Etel muraszentmáriai, Jenkei Erzsébet és Wágner Maria túskezsztgyörgyi, Kocsis Endre belicai, Erfalui Zita drávaúföldi, Rémi Róbertné Halmosi Erzsébet dravanagyfalui, Rác Imre dezsér-

laki, dr Pfeifer Vilmosné Magyar Margit szentiváni, Kollár Katalin alsóferencfalva-mikófalvi, Mőser Ervin drávaóhódi, Sráj József belicai, Szalay József alsódomború, Szente Ilona bottornyai, Budai Valéria perlaki, Prikler Erzsébet muracsányi, Horváth Ilona stridóvári, Lakatos Teréz dravanagyfalui, Zalai Ilona és Molnár Zsuzsanna belicai, Finta Ilona stridóvári, Zsírny Lajosné Bakonyi Sára dékánfalvai, Hettyéssy Magda túskezsztgyörgyi, Pauer Szabina kismihályfalvai, Szemes Ilona alsódomború, vitéz Karaky István belicai, Almási Eva kismihályfalvai, Nagy Angéla víziszentgyörgyi, Varga Magdolna bányavári állami népiszkolai helyettes tanítókat rendes tanítókká nevezte ki.

— **A Vöröskereszt teadélutánja.** A Magyar Vöröskereszt Csáktornyai Fiókja vasárnap, február 6-án, délután 5 órai kezdettel, a Royal kávéházban teadélutánt rendez. Mindenkit szeretettel várunk.

— **Tábori posta.** A Csáktornyai Vöröskereszt Bajtársi Szolgálat, január 16-i kelettel a következő tartalmú tabori lapot kapta:

Szeretett Bajtársak! Forró bajtársi szívvvel közönöm szives megemlékezéseket rólam és hogy eszettekbe jutottam, sőt még jó anyámról sem feledkeztek meg, hogy megkérdeztek tőle mi a panasz. En a csomagot, amit hazulról küldtek megkaptam, a levelet is és én is írok sokat, csak hogy nagyon messze vagyuk, erről pedig igazán nem tehetünk.

Kedves Bajtársak! Tudatom veletek, én hala a jó Istennek egészséges vagyok, jól megy dolgom itt a pusztaság rengetegében, többi bajtársaim körében, reményem TI is jól vagytok és lehet hogy jobban rá is értek irni mint én, többször is megemlékezhetnék rólam. Irjál nekem aranyat ér. Maradok bajtársi szeretettel Patafa Pál honvéd **Tábori posta F 516.**

Azt hisszük, ehhez nem kell kommentár. Benne van a bajtársi szolgálat legszebb jutalma, egy dérek honvéd halála. Mi is segítünk a Bajtársi Szolgálatnak és elküldjük dérek Patafa Pál honvédnek a „hazai újságot”.

A PERLAKI JÁRÁS HIREI

— **Óriási harcsát fogtak a Drávában.** Balint Elek perlaki erdőőr a Dráva perlaki szakaszán 33 kg-os harcsát fogott. Ezen a vidéken ezt a fajta halat szomnak hívják. A legidősebb perlaki lakosok sem emlékeznek arra, hogy ilyen hatalmas súlyú és méretű halat fogtak volna a Drávában. Már 3 éve nem halaszták a Drávát és a most megindult halászat igen bőséges eredményt mutat fel. A Dráva hal nagyon ízletes, mert gyors folyású, egészséges és tiszta vízben élnek a halak.

— **Regősök jártak Perliakon.** Jól sikerült regős estet rendezett a Regősoport Perliakon pénteken és szombaton. Az ezélt 2 évvel itt szereplő Regősöket meleg szeretettel fogadta Perlake népe. Pénteken délelben az elemisták részére, este pedig a meghívottak részére tartottak meg előadásukat. Az előadás előtt az itt állomásozó honvédség parancsnoka mondott magas szavú beszédet. Utána másfélóra hosszat tartott a gyönyörű előadás, melynek minden egyes számát elragadtatással fogadta a közönség. Szombaton délután a katonaság, majd este pedig a nagyközönség részére tartottak meg feljethetetlen előadásukat a közönségre hatalmas tanteremben. Minden egyes perlaki szívébe zárt a meggyipros ruhában szereplő regősöket, akik vasárnapi vetkél bocsút Perlakról és Alsódomború községben gyujtják meg a szivekben a magyar lángot.

Trodalom-Könyvek

Tíz éves a Buvár

A magyar művelt közönség népszerű tudományos lapja, a Buvár januári számával a tizedik évfordulába lépett. Egy évtizeddel ezelőtt alapította Lambrecht Kálmán a kiváló tollú és jónévé természetű. Első felelős szerkesztője-

Első Muraközi Szövöde Rt.

CSÁKTORNYA

Széchenyi u. 50 • Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

nek hirtelen bekövetkezett halála után Cavallier József dr. főszerkesztő vette át a lap irányítását. Keze alatt felvirágzott a lap és előfizetői tábora sokezerre nőtt. És nemcsak Magyarország, de külföldi tudományos körökben is általánosan megbecsültek. Jelenleg a BUVÁR felelős szerkesztője Cavallier József dr., segédszerkesztője pedig Gáspár Gyula középiskolai tanár. A szép kiállítású lap a Franklin-Társulat kiadásában jelenik meg.

Pörgettyű a techikában címen érdekes cikket írt Thiering Oszkár a Buvár most megjelent számában. A szép kiállítású folyóiratban cikket írtak még: Mészáros László a pamutról, Pálk Piroska a hóorrások élővilágáról, Melly a Bugaci pusztáról, Horváth Árpád a dilatométerről és új Dobos Dezső a rádióhullámokról. Ezenkívül számos rovat, kép és rajz teszi érdekessé a Buvár új számát. A folyóirat Cavallier József dr. szerkesztésében és a Franklin-Társulat kiadásában havonként jelenik meg.

Baktériumok a Szaharában. A Buvár januári száma írja. — Első hallásra egészen életellenesnek gondolnók a sivatag homokjait, pedig nem így van. Nemrég vizsgálták meg a kutatók a saharai sivatagból származó homokmintákat és azt a meglepő eredményt tartalmazza beszámolójuk, hogy egyáltalán nem lehet szó a sivatagi talajok élettani hatálatlanságáról és csirátlanságáról. A vizsgálatkor kiderült ugyanis, hogy nem kevesebb, mint kilencvennyolcféle baktérium, harmincnyolcféle alsóbrendű gomba és nyolcvannegyféle algája rejtőzik a napsütötte sivatag sárgás homoktalajában. Tekintélyes számban szerepeltek ezek között a növények számára fontos tápanyagokat készítő nitrifikáló és nitrogént oxidáló mikroorganizmusok.



Német harcos a keleti fronton. (RDV.)

HIRDETÉSEKET

AZ ÖSSZES BUDAPESTI ÉS VIDÉKI LAPOK RÉSZÉRE IS FELVESZ

LAPUNK KIADÓHIVATALA

ÚJ MÉRLEGEK
MÉRLEGjavítások
FRANK mérlegüzem

NAGYKANIZSA

Eötvös tér 2/a.
Telefon: 509.



Leventehírek

Bányász kiképzésre toboroznak leventéket

A honvédelmi miniszter a kultusz- és iparügyi miniszterekkel egyetértésben a bányászszakmunkások utánpótlásának biztosítására egyelőre 350 ifjút kíván bányász-szakmunkássá (vájárnak) kiképezni. A leventeiúság körében megindult a toborozás és a fiatalokat felszólítják, hogy jelentkeztek a bányászati pályára. A jelentkezési feltételek megkövetelik, hogy az ifjú legalább ebben az évben betöltse 16 ik életévét. Jelentkezési határidő 1944. február 15. A jelentkezés önkéntes, de a jelentkezési nyilatkozat és a szülői nyilatkozat aláírása után visszalépni csak külön engedéllyel lehet. A jelentkezők kiválasztásánál elsősorban a hadiárvak, másodsorban hadigyámoltak és a sokgyermekes családok fiait jöhetnek tekintetbe. A bányász kiképzés Dorogon, Tatabányán, Pécsen Ózdon, Diósgyőrön és Peregusztán történik és két évig tart. A kiképzésre jelentkezők az előirt műszakok teljesítése után vajárképző tanfolyamra mehetnek és vajárvizsgát tehetnek. A bányász-szakmán kívül minden más (gépkocsivezetői, traktorkezelői, cséplőgépkészítők stb.) kiképzésben is részesül. A jelentkezetteket a bányászati épületeiben helyezik el, teljes ellátást, orvosi kezelést és megfelelő zsebpénzt is kapnak. A kiképzendőket első felszerelésként ruházzal, lábbelivel és fehérneművel a szülőknek kell előlátniok.

Közgazdaság

A legértékesebb tenyészállatok központi értékesítésének előmozdítása

Az országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár rendezőbizottsága vitéz Teleki Béla gróf főispán elnökletével gyűlést tartott, amelyen Kéty Gyula OMGE főtitkár tájékoztatást nyújtott a háborús viszonyok miatt elmaradt múlt évi országos mezőgazdasági kiállításra és tenyészállatvásárra bejelentett tenyészállatok központi irányított értékesítésének kedvező eredményéről.

Majd rámutatott arra, hogy mivel a budapesti országos tenyészállatvásárt ebben az évben sem lehet megrendezni, szükség van az ország, egyébként ezen eladni szokott — legkiválóbb tenyészállat-állományának megfelelő értékesítéséről ismét központi irányított eladási rendszer keretében gondoskodni. Ezután ugyanis egyrészt a megfelelő tenyészállatárakat biztosítani lehet, másrészt a köz- és a magántenyésztés is megfelelő minőségű tenyészállatokhoz juthat. Ennek az értékesítési tervnek megfelelő előkészítést és szervezést a földmivelségi minisztérium ismét a mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár rendezőségére bízta.

A rendezőség már a múlt év őszén tájékozódott a tenyészállatnevelés kereteiről, az értékesítésre való állatok minőségéről és mennyiségéről. Ennek alapján az ez évi tenyészállatvásárt helyettesítő központi értékesítő rendszer megvalósítása máris biztosítottnak tekinthető, annál inkább, mert a földmivelségi minisztérium messzemenő támogatását és a budapesti tenyészállatvásár alkalmából szokásos különféle kedvezmények nyújtását kiáltásba helyezte. Erre való

tekintettel a rendezőség felhívta a nevesebb nagytenyésztőket az ez évi központi tenyészállat-értékesítésben való részvételre és felkérte az állattenyésztő szervezeteket arra, hogy a népies állományból is válogassák ki a részvételre jelentkezőket a legértékesebb tenyészállatokat. A bejelentett tenyészállatok minősítési felülvizsgálatának befejezése után a rendezőség azokról előreláthatólag február elején katalógust bocsát közre. Az állatok értékesítése általában a gazdaságokban fog történni.

A jelenlévő Konkoly Thege Sándor dr. államtitkár hangsúlyozta, hogy a földmivelségi minisztérium az elmaradó tenyészállatvásár ellenére biztosítani kívánja a tenyészállatnevelés kereteinek fenntartását és a tenyészállatok megfelelő értékesítését. Ugyanilyen értelemben szólt fel Bartha Pál miniszteri tanácsos, ez állattenyésztési főosztály vezetője, aki a köztenyésztés vásárlásainak tervét ismertetve. Thüringer László, Piáček Andor, Guoth Ernő dr. Miesky Imre és Heródek Sándor dr. hozzászólása után a rendezőbizottság jóváhagyólag tudomásul vette az ez évi központi tenyészállatértékesítés érdekében eddig tett intézkedéseket és felhatalmazta az elnökséget a szükséges további intézkedések megtételére.

Kertészet

Szobanövény-házi díszkert: Szobanövényeinket télen hideg vízzel sohasem szabad öntözni, valamint gyökérrothadás elkerülése miatt a cserepek tányérjában sem szabad vizet tartani. 2 liter vízhez 3-4 csepp kamforos szeszt teszünk s ha azzal öntözzük meg virágainkat a cserep felületén könnyen össze szedhetjük a kukacokat (güisztákat). Díszkertjeinkben a tavaszi liliom (árvácska, nefelejtés, szárszörp, tulipán, jacint stb.) növényeket kiülthetjük.

Gyümölcsösben: Igen számos, később fellépő renetget betegséget csirájában előjuttat, ha gyümölcsfainkat alaposan átvizsgáljuk. A fa elstírűsödött koronájából a felesleges, vagy egymast érintő és keresztelő ágakat, gallyakat ki kell vagni, hogy a napugár és levegő járasa a gombabetegségek és rovarkártóvók elhatalmasodását is megakadályozza. Csonkokat nem szabad a fán hagyni. Az összes nyelési felületeket, kórhadat részeket, töréseket, zúzásokat, sebek származának barmitól is, éles kessel simára vágjuk és gyümölcsfa kátránnyal (nem kozsonses kátrany) gondosan be kell kenni.

Ismételtem, még a rügylakadás előtt leszedendők az összes hernyószekek, gyapjas pilének táplóra emlékeztető tojásomóit, ugyanigy a fura száradt leveleket és gyümölcsöket. Továbbá le kell vagni a fagyöngyöt, a taplogombákat, a száraz, sebes, varas, vértetes és szuhos agykat.

A fak törzsét és vastagabb ágait, a repedezett, elhalt kerégtől, pajzstetvektől, a mohától kaparó vassal, majd utána drótkéfével kell alaposan letisztogatni.

Az összes leszedett, levágott és lekaptart részeket, gondosan össze kell gyűjteni és azonnal elégetni. Mindezen eromúti munkálatok elvégzése biztosítja a permetezés sikerét.

Zöldesben: Szabadba milyen megmunkált földbe vetjük 25—30 cm-es sötávolságra a petrezsejemet, sárgarépa, paszúnak magvakat. A jelenlegi időjárás mellett, kísérletképpen spenót, sóska és cukorborsó magvakat.

Csiki.

SPORT

Labdarugóink

megkezdtek az edzést

Vasarnap délután gyönyörű tavaszi időben kezdtek meg az edzést a CSZTE labdarugók.

Ügyszólván teljes számban jelentek meg a játékosok az egy órát tartó edzésen.

Az első edzés műsorán könnyű futások, gúnnaszák, rövid rajtok, cica és más egyéb játékok szerepeltek. Azért a labda is előkerült, mert az edző a játékosok kedvére létszer 10 perces játékokt engedélyezett a felpalya területén,

SZŐLŐOLTVÁNYOK!

Gyökeres vesszők! Államilag engedélyezett telepenről a legolcsóbban azonnal megrendelhetők.

Szőlőtelepítők!

Közvetlen termelőiől rendeljük szükségleteiket, mert ily módon által drágábban kapták azt. Elsősorban oltványaimról kére árjegyzékemet. Másodosztályú oltványaim ára 80 fill. darabonként.

KISS BERTALAN
ABASÁR, Iroda: 165.

azonban a hangsúly itt is a mozgáson volt csak, de a fiúk ezt is örömmel végezték.

Örömdet volt nézni a fiúkat, hogy milyen kedvvel végezték edzőjük vezetésével a celtorna gyakorlatokat is.

Ha a fiúk ily szorgalommal és kedvvel indulnak a most meginduló tavaszi bajnokságra, akkor csapatunk a bajnokság vezetőivel az elsők között fogjuk látni.

Ezek a fiúk kivétel nélkül tudják, hogy mivel tartoznak Csáktornya sportkedvelő közönségének, egyesületüknek és nem utolsósorban a magyar sportnak.

Hisszük, hogy szorgalmas munkájuk megtérül gyümölcsest.

Szebb Jövőt!

Domoki József
edző

Csáktornyai kir. járásbíróság

Plk. 3872

1943 3

Hirdetmény

A csáktornyai kir. járásbíróság közhírré teszi, hogy Kosztel Mihály csáktornyai lakos és írásszerző a 25000/1919 I. M. sz. r. 2 §-nak 1 p. alapján előterjesztett kérelme folytán, az állítólag elhalt Kosztel Mihály, aki 1874 évi szeptember hó 19-én született Battyán községben, anyja: Kosztel Imre, anyja: Zsugancs Maria, r. kat. vallású, nős Breznik Katalinnal, 5 gyermeke van, Maria, Verona, Mihály, Jozefa és Ferenc, akik közül Ferenc 1941 szept. 22-én elhalt, 1914 évi augusztus havában bevonult a Varszdon állomásra 39. laborn tüzérsztyályhoz, onnan az orosz frontra került, logyagba jutott, majd a laskendi fogolytáborban túlszabban állítólag 1916. évben meghalt, volt házasi lakos holtaknyilvántartása iránt az eljárást a mai napon megindította.

Felhívja a bíróság mindazokat, akik az elhunyt életben léteiről, tartozkóról helyéről, halálának, vagy elhunytának körülményeiről, vagy a holtaknyilvántartás szempontjából egyéb fontos körülményekről, így különösen arról bírnának tudomással, hogy az elhunyt a hirdetményben jelzett időn túl még életben volt, ezt a bírósnál a kilégzésztési időtől számított 60 napon belül jelentéskébe.

Amennyiben a fenti időpontig bejelentés nem érkezik, úgy a bíróság az egyébként kiderített tények alapján fog a holtaknyilvántartás ügyében határozni.

Csáktornya, 1943. július hó 19.

Dr. Cserty Károly sk.
kir. bíró.

Hirdessen a „Muraköz”-ben

MEGYIMURJE

Preplatna cena: 6.— P. na pol leta.
Vuredništvo: Horthy Miklos-tér 6.

Csáktornya, 1944 februar 4

Politički tjednik
Zide saki petek.

PO POŠTENOM POTU

V Tokio, v glavnom varašu Japana, je v ono vreme bilo jako malo vur po vulicaj, pak je zato vlada odredila, da se na srdini varasa mora postaviti jen stuk, steroga je treba saki den, točno ob polne sprožiti, kaj se bodo ludi znali ravirati po točnom vremenu.

Jen japanski general je v taboru, v junačkoj bitki zgubil jenu roku. Zato mu je cesar dal tituluša: „najvitezkeši japanski soldat“ i to častnu službu, da bude on saki den, točno ob poldan sprožil toga štuka.

Med tem je vudril velki potres v varašu Tokio i to rano v poldnešnje vreme. Levo i desno su se hiže rušile, mrtvi, ranjeni se posod, velki ognji, celomu varašu se propast grozila, a general je samo stal trdo, kak kamen i čekal je minutu da bo dvanajst vur, da bo moral štuka sprožiti. Ludi su bežali i zvali ga: Hodi! A on veli ne! Nejdem, ja imam dužnost, ja nemrem svoje mesto ostaviti! I vitezki general je tam poginul poleg svojega štuka, kak junački aldov svojih dužnosti.

79. leta, potli Kristušovoga rođenja, da je velki breg Vezuv, šteri ognja bluje z lavom (tekuća žerjavka) i pepelom posipal varaše Pompeji i Herkulanum, pre varaškim vratam su stražari, si tridesti osem, ostali na svojem službenom mestu i nesu se vugnuli z mesta niti onda, da su vidili, da njih bo lava zakopala. Skorom dve jezere let potli, da su varaša Pompeji z groba vun skopali, stražari su i onda tam stali — zgorjeti do pepela.

Zakaj su te ludi junački aldovali svoje življenje? Zato, da su znali da je dužnost sveta, ostaviti svoja mesta je greh proti domovini i ako bo ta dužnost zahtevala, nesmeju se prestrašiti niti od toga, da je treba aldovati življenje na oltaru domovine.

Ali nejdimo tak dalko! Tu su naši stalingradski i donski junaki! Jos nam je živi v pameti njihov zadnji radioglas: „Stalingradska fronta se spričavle! Zadnja kugla bo naša!“ Isče nam driče duša, da se zmislimo, da su magyarski honvedi pre Donu, v četrdeset gradušov jakoj zimi, držali do zadnjega i magyarske trupe su bile zadnje, štere su svoju stražu ostavile i stem su stvorile mogućnost, da si jena velka soldacića našla bolše mesto. S svojim telom, krvi, življenjem aldovanjem obranili su svoje pajdaše.

Rano za ova junačka dela su ove dneve preglasili prvoga magyarskoga junaka, jenoga vitezakoga generala za švalera Reda Marie Terezije.

Blaženi je on narod, šteri ima takše sine, ne mora se bojati, da njegovo ime

doide v povest med one, šteri su — minuli. Poznavanje dužnosti je herbana dika, k temo vitezvo i aldovanje samoga sebe. To je omogućilo vekivečno svetlost stalingradskih junakov. od toga su postale kotrige, ne, duše donskih vitezov trde kak ocel, da su se mogli proti postaviti prežbožnoj divjoj horđi, štera se grozi, da bo Europu pogutnula, to je ona ocelnata stena, štera bo rezrušila šerege onih šteri gaziju cirkve i očēju vništiti celu europsku kulturu.

Ali i tu doma, na domačkoj frontiran tak saki človek mora znati za ove svete dužnosti. Ne je dosti prečitati novine i onda popevati diku našim honvedam, kakši su oni vitez, nego je treba zgrabiti se za motiku i z dobrim aldovnim delom potpomagati dobro domovine. Zvunesnja i zautresnja fronta je jena celina, ali ako očemo, jena fina, potpuno složena mašina. Saki šrajf, saki i najmenj-

ši kotač ima svoje mesto i svotu dužnost. Ako se samo jen šrajf gene, eli samo jen kotač dobro ne vrti, već je zlo pre mašini, ako pak se čuda šrajfov i kotačov pokvari, onda postoji cela mašina.

Nam je dužnost paziti, da do toga nesme dojt. Naši junaki aldubeju svoju krv za nas, oni zaslužuju tak veliko poštuvanje, da niti v snu nesmemo misliti kaj takšega, kaj bi njim škodilo. Im smo doma, mirno si legnemo spat, imamo kruha sakdašnjega, a naše dužnosii su tak lehke. Im ne moramo drugo, samo z dušnim spoznanjem i aldovanjem delati za domovinu i za se nas. Zadovoljni biti z onim, kaj nam je dragi Bog dal i misliti na to, da našu blaženu magyarsku zemlu čuva Sveti Štefan i drugi magyarski svetci, a mi smo v tem strašnom ognju, de celi svet guri, još navek blizo desne roke dragoga Boga.

Šparati, odreći se, z dobrom volom aldovati, se za domovinu i za naše dične honvede. To je pot poštenja!

Sp.

Fundacija za školanje dobrih, eli siromaških megyimurskih deakov

Megyimurska Zveza (Muraközi Szövegség) v Budapeštu, v šteroj šu sami naši megyimurci, šteri dalko od nas živiju, ali srce njih navek vleče k svojoj domovini, je stvorila jenu fundaciju, z štere bodo podpirali megyimurske deake, šteri imaju svetlu pamet, dobro se vučiju, eli zbog svojega siromaštva nemreju dale. Ovu fundaciju je m. kr. Minister za veru i škole odobril, a čuvala bo ju Zalavarmegyija.

Pre stvorenju te fundacije je naše megyimurce vodila ta misel, da je treba tomu narodu, šteri je jezero let bil veren svojoj magyarskoj domovini, a poleg toga govori svojega lepoga jezika, treba dati prihiku, da si svoje sine zaškola za pope, navučitele, notarijuse, šteri bodo poznali narodnoga jezika i tak bodo znali voditi svojega naroda v kulturi i poš-

tovanje magyarske domovine.

Na čelu ove Megyimurske Zveze stoji kak predsednik Dr Csury Jenő ministriki tanácsos v penziji, sin naše zemle pravi rođenji Megyimurec, on hodi po tragu prvoga predsednika generala Molnara i vodi naše megyimurce v pravoj ljubavi za našu domovinu, lepo Megyimurje i za naš narod.

Dr Csury je dal vun prošnju na se megyimurce, šteri živiju v ovom orsagu, naj podpiraju to fundaciju, kaj se bo čim već megyimurskih sinov moglo zaškolati.

Dare je moči prek dati na Zalavarmegyiju na ček broj 83524, eli na Dr Csury Jenő-ov račun ček broj 37.100 eli pak v našem vuredništvu.

Obrana od lufta na cuğu i v cirkvi

Našem ludem se višepot pripeti, kaj se moraju nekam pelati, pak zato je potrebno, da znaju, kak se treba ponašati, ako bi njih na cuğu dostigel aletar za obranu od lufta.

Na cuğu je pogibel navek vekša, kak doma, kati nepriatelški bombaši vidiju cuğu i z visine od 4000 metrov, a mašinu, či se kadi, vidiju i z visine od 7000 metrov.

Ako što kam putuje, ne treba čekati na zadnju minotu, nego predi dojt na cuğu, kajti nig-

dar ne znati, da more sirena zatuliti. Ne treba potnika sprejavati, kajti či se na banhofu čuda ludstva nabere, stem je vekša pogibel. Fletno reči zbogom i gori na cuğu. Či je cuğu gotov i sirena zatuli, onda se gene i 20-30 minot predi, kak mu je vreme za oditi, kajti vun na frajšćini je cuğu bole siguren, kak na banhofu. Či je alarm i cuğu beži, onda je najbolje leči se na pod, kaj človeka ne dostigneju kugle z mašinpusek. Ako nepriatel napadne na cuğu, onda postoji, a potniki

moraju vun poskakati i skriti se v grmju i de moči, de njih nepriatelj ne vidi. Da pogibel mine, cug bo počekal, dok si potniki gori dođu.

Ako nepriatelj napada banhofa, kam cug mora dojtii. onda bo predi, vuni na štreki postal na takšem mestu, de se potniki moreju skriti.

Večer mora po celom cugu kmica biti, za to su si potniki odgovorni. Najbole je, prez velke sile, nikam ne potovati.

V CIRKVI, cirkveni poglavari moraju se

pobrigati za reda držati i pomoč dati, či bi došla pogibel. Ako bi rano boža služba bila, da dojde alarm, onda bo duhovnik opomenu ljudi, naj bodo mirni, saki človek naj posluhne voditele, šteri reda držju i naj ostavi cirkvu i naj si vuni najde obranu. Što oče more i duže ostati v cirkvi. Ne smeti se rivati, nego mirno ostaviti cirkvu.

Či je rano meša, dale se služi tak dugo, dok si ljudi vun ne odideju.

Hitler je rekel:

Či nemci gvineju Europa ostane, ako sovjeti gvineju, onda prepadne

Z glavne nemške komande dobimo ovoga glasa:

Januara 30-ga je bilo jedanaest let, kak su nacionalsocialisti v Nemškoj vlast prek zeli i stom prilikom je Hitler Adolf voditel i kancelar držal velkoga govora nemškomu narodu.

V petom letu največkšega tabora ovoga sveta več nikomu nije nepoznato, zakaj se vodi ov tabor.

Zdavnja su minula ona vremena, da je tak zgedalo, kak da bi i ov tabor služil samo tomu da Engleskoj tira vodu na melin, kak je ova navsek išla za tem, da se europski narodi med sobom posvadiju, a ona s toga hasna vleče.

Nje je denes više reč za to jeli se bodo narodi zgihali, nego to je pitanje, što bo na kraju imel vlast v rokaj. Jeli velka familia europskih narodov, štere zastupa najjakši orsag, eli pak bolševičko strašilo? Prvo pitanje se da zamisliti samo tak, ako Nemška gvine ovoga tabora, v šterim se bije ne samo za sebe nego i za se narode, kajti drugač bi bolševiki jakši bili.

Prosta pripovest je, kaj nešterne engleske novine pišuju, da ako bi sovjeti nemšku potukli nabodo meli zroka dale idti, nego bodo zadovolni stem, kaj nemškoga naroda vništiju, a Engleska i onak kani novoga tabora hapiti s sovjeti. Stem očuju narode samo za nos voditi.

Što bo gviniu ovoga tabora, on nabo engleske novinara pital za navuk, a drugač pak, ako bi bolševiki bili jakši, ono malo ljudstva, šteri bi ostali, nabodo se tukli za Englesku i prazna je glava, štera bi mislila, kaj bi onda moči bilo idti proti sovjetam, da oni več prek pol sveta ladaju. Saki europski človek dobro zna, da bi nam ostalo samo to, da skup s kanadskimi, australskimi, afrikanskimi i drugimi narodi prelevamo krv samo za to, da se zadržji englesko gospodarstvo i čuva njihov narod.

Kaj se moči nadjati od engleskoga obočanja, za to je žalostna pelda Poljska, Finska, Baltički orsagi i cela ishodno-južna Europa. Engleska je druge narode presilila na svoju pomoč z lažmi, da je oče obraniti od Nemške, a ve z ran takšimi lažmi pušča te narode v pro-

past i alduje te orsage.

I ne zato je treba te narode alduvati, da mori saki englez to tak oče, nego zato, da ako bi bolševizam prelada, Engleska nebi nikaj mogla proti tomu včiniti. A još niti to neje dosta. Engleska nebi mogla niti svojega naroda občuvati od bolševizma. Saki narod, šteri se, kak Engleska, prodal kapitalizmu, pun je kuge i ta bo je vništila, ako v zadnoj minoti nabodo došli do pameti.

Ako se Nemška zruši nega više orsaga v Europi, šteri bi se mogel proti postaviti onoj velkoj nesreči. Ako bi bolševiki prelada, prvo bi njim bilo nemškoga naroda do kraja stondati, to oni sami priznaju.

Za deset let bi najstaraša kulturna zemlja zgubila svoju podlogu za življenje, kaj se čez pol tri jezero let napravilo, se bi prepalo, a ljudi šteri su tu kulturu stvorili, či je nebi s kratkijim potom doli postrelali, morali bi negli po Siberiji v močvaram poginuti.

Eli nemški narod zna voditi ovo hancuvanje za svoje življenje i za čeli europski narod i to more zalatiti onoj božoj milosti, štera ga pred jedenaest let dopelala do nacionalnoga socializma.

Svoje reči je Hitler, voditel i kancelar zvršil stem, da soldati nigdar nabodo vustali, kak god teška vremena njih dostigneju, oni bodo skup pobrali svoju jakost, kajti v njihovim rokam leži sodbina omih, šteri doma ran tak junački hancujeju.

Nepriatelj su probali, da z sake čele bombami zrušiju naroda, eli stem su ga samo još bole začvrstili v svojem jedinstvu, da stvori onoga jakoga orsaga, šteri je po božoj milosti postavljen zato, da dojučič stin let ravna Europu.

V dvanaestom letu naše nove organizacije na fronti i doma imamo najtrdeše zadace. Čim vekše brige nas močuju, stem vekši bo boži blagoslov za one, šteri proti celomu nepriateljskomu svetu znaju zastavu visoku držati i žnjom napre idti. Kaj god peklenškoga naši nepriatelj očuju z nami, nemški narod — bo gviniu.

Za 20 deke mašče šest meseci rešta

Mala pucka je hamišerala cedulu

Ove dneve je stala pred sodom v Nagykanizsi, žena Kontrecz Mihalya, rodjena Glad Julia mati troje dece z Muracsányu. Jempot je ta žena štela na cedulu mašču vun dobiti pre domaćem mesaru, pak je svoju čerku nagovorila, da naj napravi na cedulu z numere 15, numeru 35, kaj bo onda za 20 deke več mašče dobila. 10 let stara pucka je ne znala kaj dela, pak je maminu volu spunila. Stom kartom su onda pre mesaru Bergovecz Jánosu mašču podigli. V

mesnici ga rano čuda ljudi bilo pak su hamišuju ne opazili, ali potli pre kontroli je hamišija zisla na svetlo i tak je Kontreczova žena bila obtožena. Pred sodom je se priznala i stem se zgovarjala, da njih je čuda pre stolu.

Sodbeni stol ju je odsodil, gledječ na familiarne prilike na samo šest meseci rešta. Sod je kreposten. Za odsluženje štrofa je dobila vreme, ako morti oče prositi pomilovanje od Gospona Guvernara.

Reskrili su komunističku gnjezdu v Grčkoj

Nemška Telegrafaska Kancelarija je dala vun glasa, da su nemške trupe res-

krile v Grčkoj jeno skrito mesto, kam su engleski avioni doletavali i za komu-

niste oružje i municiju doli hitali.

Nemci su pazili i da su jenu noč englezi pak doleteli, zaran su poiskali to mesto, stražare su doli postrelali i skup su pobrali štiri mašinpušek, sedem štukov za granate štelati, onda čuda pušek i municije. Na placu je još ležalo osamdeset velikih paklecov s peklenjskim mašinami, bombami i drugim spodobnim matrialom, kaj su englezi v noči doli pustili.

Nemški soldati su celo mesto dobro preiskali i našli velkoga magazina med kamenitim bregi, de su komunisti meli spravleno čuda hrane, oprave, 96 kišti pune z matrialom za eksploderati i prek 600 mine za štreke i več su u luft pušćati.

V Ameriku i v Englezku voziju taljanske cirkvene oltare i kipe

Ne zdavnje smo napisali, da su bolševiki z onoga dela taljanske zemle, de nepriatelj gospodarju, odvlekli za šest ladju dece i odpelali su je v Rusiju, de bodo z njih napravili takše bolševičke agitatore, šteri bodo onda svojega naroda kvarili i spravljali v prežbožnost.

Ve pak čitamo novoga škandala, kaj su napravili englezi i amerikanci z onim taljanskim narodom, šteri se njim dobrovoljno predal.

Francoske novine Matin pišuju, da su dva amerikanski i jenu engleski, najbogašiji trgovci, napravil za Božič velko znamenjenje svojim bogatim kupcem. V Ameriki i v Engleskoj su najbogašiji ljudi pred Božičom dobili pismo, da bo pred svetki licitacija na glasovite starinske, taljanske umetne stvari. Te trgovci su poslali jenoga svojega človeka, da tobože „začuva“ te starinske stvari, a za kratko vreme več su te cirkveni kinči, zlato srebro, sveti kipi, kameniti svetci i druge umetne stvari, zapakovane v više stotin ladje došle v Ameriku i tam su je resprodali.

Jenu englez, nekši Lord Duveen je tulikajše v listam dal na glas, da bo resprodal se cirkvene kinče cirkve Svete Agate v Kataniji. Isti on se falil pred ljudmi, da je barem polovicu umetnih kinčev, europskih kulturnih narodov spravil v Englesku.

Tak delaju naši nepriatelj s svojimi ljudmi, moremo si premisliti, kaj bi delali z nami, ako bi mogli do nas. Naša zemlja ima čuda starinskoga, kipe, svetce više stotin let stare, zlatne i sreberne kinče, to bi se nepriatelj opalo v šaku.

To nam je pak opomena, da moramo dobro čuvati našu domovinu, nepriatelj oče vništiti ne samo Europu, nego i se ono, kaj se čez 2000 let stvorilo.

Komunističke nemilosrdnosti v Črnoj Gori

Srbske novine Novo Vreme su pred par dni na širokom napisale, kakše strašne moke je narod v Črnoj Gori moral pretrpeti za vreme komunističkoga gospodarstva.

Komuniste čeka strašna kaštiga v Črnoj Gori, da ju svet nigdar ne videl, pišuju te novine. V Črnoj Gori su komunisti čuda familie čisto do kraja spoklali, niti drobnoj deci i starim ljudem nesu dali milost.

Najstrašnije je bilo, da su s sveta spravili familiju Terzić v Črnoj Gori. Bilo njih 14 duš, 2 moški 4 ženske i osam dece, najstareši 60 let star, a najmlajsi 2 leti, se te su spoklali.

Dobro znaju naši bonhodi, za kaj oni alduvaju svoju krv i življenje, da prinase do toga nebi došli. Mi šteri smo tu v miru, pod obranom Korune Svetoga Stelana živimo, niti si premisliti nemremo, kakše strašne moke drugi siromaški narodi pretrpeti moraju. Ludi, šteri Boga ne poznaju, ne poštujuju človečke življenje, niti imetka, koleju i raubaju tak dugo, dok njih ne dostigne boža kaštiga. Moramo saki den Bogu zalatiti, kaj nas je oslobodil toga strašnoga zla i dopelal nazaj k materi zemli Magarskoj, de je mir i sigurno življenje sakomu poštenomu človeku.

Kőbányai Polgári Serfőzde

muraközi egyedárusítója, ugyszintén

PETÁNCI ÁSVÁNYVIZ Iőraktára

jedini prodavec pive za Medjimurje i glavno skladište PETANSKE kisele vode

Csáktornya, Kossuth L.-u. 1 sz. alatti

nyitrai MRÁZ TIBOR

Csáktornya, Kossuth L. vulica br. 1.

telephelyiségét ÁTHELYEZTE
A ZRINYI VÁR BELSŐ UDVARÁBA.

je svoje skladište i magazine **PREMESTIL V ZNUTREŠNJI DVOR ZRINYI GRADA** (Staroga grada)

NAJNOVEŠI GLASI

Viktor Emanuel, taljanski kral mora zafaliti

(Amsterdam) Engleska novinska služba je dala vun ovoga glasa:

„Taljansko gibanje za oslobođenje“ (narodna komišia) je držala ove dneve konferenciju, na šteroj su zrekli, da zbog toga, kaj se taljanske zemle nazaj zdig-

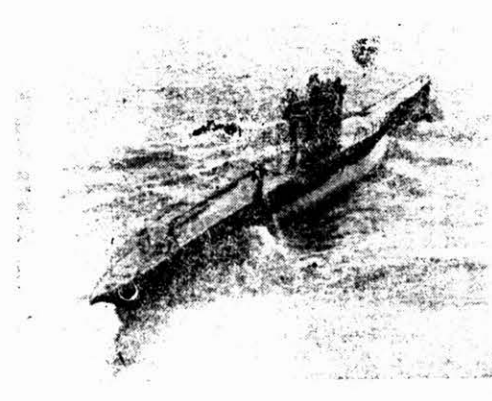
neju, potrebno je da se taljanski kral Viktor Emanuel doli zafali od tronuša.

To more zafaliti onim generalima, šteri su ga vpelali na to, da se nepriatelju dobrovoljno prek dal.

Taljanski admirali i generali pred sodom

(Roma) Rimski radio je dal vun glasa, da su štiri generale i dva admirale postavili pred zvrnedni sod za obranu domovine. Obtoženi su zbog toga, da su

doli deli oružje prez toga, da bi bili napadnuti od nepriatela i stem su domovinsku zemlu nepriatelju v roke dali.



Nemška podmorna ladja na Atlantskom Morju. (Foto RDV.)

Taborski glasi

Sovjetska fronta

Od Ilmen vode do Leningrada su nemci bili v jako teskoj bitki. Sovjeti su v broju soldacija bili čuda jakši. Cele dneve su bile jake šturme na nemško linie i bolševiki niti najmenje nesu sparali svoje lađi. More se reči, da je kov tekla na poruke. V tem teskim bitkam su sovjeti zgubili šestotridesti oklopljenih taborskih kol i prek tristo štukov.

Od Leningrada južno-zapadno su tolkajše bile jake bitke, cli de gud su bolševiki došli napre, nemci su je sigdi zavrnuli, prem da su v broju bili čuda jakši.

Med vedeni Pripjet i Berezina — jako močvarno mesto — su bolševiki z jako velikimi silami napravili šturmu, da se siloma predereju frontu, cli nemci su meč za seboni dosti rezervi i zastavili su nepriatela.

Pre varašu Pogrebščje (zabostno ime) proti jugu su nemci napravili velku šturmu i zavzeli su celi šereg sel, štere su sovjeti jako branili.

Na zadnje se bitka tak zvršila, da su nemci vništli prek deset pešičkih i više oklopljenih diviziji. Bolševiki su zgubili 700 oklopljenih kol, 680 štukov i 340 mašinpušek.

Ran tak je bila jako teska bitka zapadno od vode Doloncie, tu su nemška okloplena kola mele velku reč, došla su napre i zavzela više sel.

V ovoj teskoj bitki je na čelu svojih oklopljenih kol podnesel junačku smrt general Schulz, komandant okloplene divizije. Rano pred par dni je dobil od Hitlera najviše su medalju. Nemška soldacija je vu niem zgubila jenoga od najbolših oficero.

Engleska fronta.

Oštre bitke ober oblakov

Januara 20. i 21-ga se hapil plačen den za engleze. Prek 600 mašin je doletelo ober Londona i hitili su se tele bombe. Ve i englezi znaju, kaj je to, da pakleci curiju z lufu.

Januara 29 ga koli poldneva su jaki američki bombaši doleteli ober Nemske na zapadnu stran. Bili su jaki oblaki i megla, nepriateli nesu

nikaj vidli i tak su bombe samo po pameti doli hitili, najviše na varaš Maina-Frankfurt.

Prem da je bilo hudo vreme za branite, oni su se pustili v jako harcuvanje ober oblakov i mam su doli strelili do 50 mašin najviše s četiri motori.

Stem skup su englezi i amerikanci, črez 12 vur zgubili prek 100 avionov i 800 zvučenih pilotov.

Taljanska fronta

Velki zgubički nepriateljskih ladji

Na južnoj taljanskoj fronti pre Minturno-Castelforte i severno od San Ella su nepriateli napravili velkoga kanonerskoga ognja na širokoj fronti i zatem velku šturmu. Tu su nemci zgubili brega Monte Juga, ali za kratko vreme, v oštroj bitki su ga nazaj zeli. Na drugim frontam su nepriatelu krvavo odvrnuli.

Na morju pre varašu Nettuno je nepriatelj čekal na pravicu i samo z jenim bataljonom išel v ogenj. Nemški šturmaši su je zavrnuli i dosti zaroblenikov vlovili.

Nemški bombaši su januara 29-ga pre varašu Nettuno vtopili jenu taborsku ladju, dve ladje za trupe vozili od 14.000 ton, a štiri ladje se skup, 28.000 ton i jenu za trupe vo. li na suhu zemlu su tesko skvarili.

Stem su nemški bombaši od januara 22-ga do ve na ovoj fronti se skup vtopili 5 taborskih ladji, 5 ladji za trupe voziti, se skup od 27.000 ton, dve ladje za trupe na suhu zemlu davati, se skup od 14.000 ton. Zvun toga tesko su skvarili 6 taborskih ladji i 60 ladji za trupe i matriala voziti, se skup od, 201.000 ton. Od ovih ladji se polti večki broj vtopil.

Izléses nyomtatványok

gyorsan és pontosan

K É S Z Ū L N E K

aMuraközi Katolikus Könyvnyomdában

Na znanje

Direkcija državnih goric v Farkashegyu daje gospodaram na glas, da se bodo mladike

sadovja vun davale

za megyimurske gospodare ovoga leta od marcijusa 1-ga do 12-ga. Što bo kesne došel, niemu več neje sigurno, da bo dobil.

moraju vun poskakati i skriti se v grmju i de moči, de njih nepriatelj ne vidi. Da pogibel mine, cug bo počekal, dok si potniki gori dojdou.

Ako nepriatelj napada banhofa, kam cug mora doiti. onda bo predi, vuni na štreki postal na takšem mestu, de se potniki moreju skriti.

Večer mora po celom cugu kmica biti, za to su si potniki odgovorni. Najbole je, prez velke sile, nikam ne potovati.

V CIRKVI, cirkveni poglavari moraju se

porigrati za reda držati i pomoč dati, či bi došla pogibel. Ako bi rano boža služba bila, da dojde alarm, onda bo duhovnik opomenul ludi, naj bodo mirni, saki človek naj poslušne vodite, šteri reda držijo i naj ostavi cirkvu i naj si vuni najde obranu. Što oče more i duže ostati v cirkvi. Ne smeti se rivati, nego mirno ostaviti cirkvu.

Či je rano meša, dale se služi tak dugo, dok si ludi vun ne odideju.

Hitler je rekel:

Či nemci gvineju Europa ostane, ako sovjeti gvineju, onda prepadne

Z glavne nemške komande dobimo ovoga glasa:

Januara 30-ga je bilo jedanaest let, kak su nacionalsocialisti v Nemškoj vlast prek zeli i stom prilikom je Hitler Adolf voditelj i kancelar držal velkoga govora nemškemu narodu.

V petom letu največkšega tabora ovoga sveta več nikomu nije nepoznato, zakaj se vodi ov tabor.

Zdavnja su minula ona vremena, da je tak izgledalo, kak da bi i ov tabor služil samo tomu da Engleskoj tira vodu na melin, kak je ova navek išla za tem, da se europski narodi med sobom posvadiju, a ona s toga hasna vleče.

Ne je denes više reč za to jeli se bodo narodi zgihali, nego to je pitanje, što bo na kraju imel vlast v rokaj. Jeli velka familia europskih narodov, štere zastupa najkajši orsag, eli pak bolševičko strašilo? Prvo pitanje se da zamisliti samo tak, ako Nemška gvine ovoga tabora, v šterim se bije ne samo za sebe nego i za se narode, kajti drugač bi bolševiki jakši bili.

Prosta pripovest je, kaj nešterne engleske novine pišuju, da ako bi sovjeti nemsku potukli nabodo meli zroka dale idti, nego bodo zadovolni stem, kaj nemškoga naroda vništiju, a Engleska i onak kani novoga tabora hapiti s sovjeti. Stem očuju narode samo za nos voditi.

Što bo gviniu ovoga tabora, on nabo engleske novinara pital za navuk, a drugač pak, ako bi bolševiki bili jakši, ono malo ludstva, šteri bi ostali, nabodo se tukli za Englesku i prazna je glava, štera bi mislila, kaj bi onda moči bilo idti proti sovjetam, da oni več prek pol sveta ladaju. Saki europski človek dobro zna, da bi nam ostalo samo to, da skup s kanadskimi, australskimi, afrikanskimi i drugimi narodi prelevamo krv samo za to, da se zadržji englesko gospodarstvo i čuva njihov narod.

Kaj se moči nadjeti od engleskoga obočanja, za to je žalostna pelda Poljska, Finska, Baltički orsagi i cela ishodno-južna Europa. Engleska je druge narode presilila na svoju pomoč z lažmi, da je oče obraniti od Nemške, a ve z ran takšimi lažmi pušča te narode v pro-

past i alduje te orsage.

I ne zato je treba te narode alduvati, da morli saki englez to tak oče, nego zato, da ako bi bolševizam prelada, Engleska nebi nikaj mogla proti tomu včiniti. A još niti to neje doste. Engleska nebi mogla niti svojega naroda občuvati od bolševizma. Saki narod, šteri se, kak Engleska, prodal kapitalizmu, pun je kuže i ta bo je vništila, ako v zadnoj minoti nabodo došli do pameti.

Ako se Nemška zruši, nega više orsaga v Europi, šteri bi se mogel proti postaviti onaj velkoi nesreči. Ako bi bolševiki prelada, prvo bi njim bilo nemškoga naroda do kraja slondati, to oni sami priznaju.

Za deset let bi najstareša kulturna zemlja zgubila svoju podlogu za življenje, kaj se čez pol tri jezoro let napravilo, se bi prepalu, a ludi šteri su tu kulturu stvorili, či je nebi s kratkim potom doli postrelali, morali bi negli po Siberiji v močvaram poginuti.

Eli nemški narod zna voditi ovo harčuvanje za svoje življenje i za celi europski narod i to more zafaliti onoj božoj milosti, štera ga pred jedenaest let dopelala do nacionalnoga socializma.

Svoje reči je Hitler, voditelj i kancelar zvršil stem, da soldati nigdar nabodo vustali, kaj god teška vremena njih dostignuju, oni bodo skup pobrali svoju jakost, kajti v njihovim rokam leži sodbina omih, šteri doma ran tak junački harčuju.

Nepriatelj su probali, da z sake lele bombami zrušiju naroda, eli stem su ga samo još bole začvrstili v svojem jedinstvu, da stvori onoga jakoga orsaga, šteri je po božoj milosti postavljen zato, da dojdjučih stititi let ravna Europu.

V dvanaestom letu naše nove organizacije na fronti i doma imamo najtrdeše zadaje. Čim vekše brige nas močiju, stem vekši bo boži blagoslov za one, šteri proti celomu nepriateljskomu svetu znaju zastavu visoku držati i žnjom napre idti. Kaj god peklenškoga naši nepriatelj očuju z nami, nemški narod — bo gviniu.

Za 20 deke mašče šest meseci rešta

Mala pucka je hamišerala cedulu

Ove dneve je stala pred sodom v Nagykanizsi, žena Kontrecz Mihalya, rođjena Glad Julia mati troje dece z Muracsányu. Jempot je ta žena štela na cedulu mašču vun dobiti pre domaćem mesaru, pak je svoju čerku nagovorila, da naj napravi na cedulu z numere 15, numeru 35, kaj bo onda za 20 deke več mašče dobila. 10 let stara pucka je ne znala kaj dela, pak je maminu volu spunila. Stom kartom su onda pre mesaru Bergovecz Jánosu mašču podigli. V

mesnici ga rano čuda ludi bilo pak su hamišiju ne opazili, ali potli pre kontroli je hamišija zisla na svello i tak je Kontreczova žena bila obtožena. Pred sodom je se priznala i stem se zgovarjala, da njih je čuda pre stolu.

Sodbeni stol ju je odsodil, gledeč na familiarne prilike na samo šest meseci rešta. Sod je kreposten. Za odsluženje štrofa je dobila vreme, ako morti oče prositi pomilovanje od Gospona Guvernara.

niste oružje i municiju doli hitali.

Nemci su pazili i da su jenu noć englezi pak doleteli, zaran su poiskali to mesto, stražare su doli postrelali i skup su pobrali štiri mašinpusek, sedem štukov za granate strelati, onda čuda pušek i municije. Na placu je još ležalo osedeset velikih paklecov s peklenjskim mašinami, bombami i drugim spodobnim matrialom, kaj su englezi v noći doli pustili.

Nemški soldati su celo mesto dobro preiskali i našli velkoga magazina med kamenitim bregi, de su komunisti meli spravleno čuda hrane, oprave, 96 kišti pune z matrialom za eksploderati i prek 600 mine za streke i moste v luft pušćati.

V Ameriku i v Englezku voziju taljanske cirkvene oltare i kipe

Ne zdavnje smo napisali, da su bolševiki z onoga dela taljanske zemle, de nepriatelj gospodarju, odvlekli za šest lada dece i odpelali su je v Rusiju, de bodo z njih napravili takše bolševičke agitatore, šteri bodo onda svojega naroda kvarili i spravljali v prežbožnost.

Ve pak čitamo novoga škandala, kaj su napravili englezi i amerikanci z onim taljanskim narodom, šteri se njim dobrovolno predal.

Francoske novine Matin pišuju, da su dva amerikanski i jenu engleski, najbogatiji trgovci, napravil za Božič velko značenje svojim bogatim kupcem. V Ameriki i v Engleskoj su najbogatiji ludi pred Božičom dobili pismo, da bo pred svetki licitacija na glasovite starinske, taljanske umetne stvari. Te trgovci su poslali jenoga svojega človeka, da tobože „začuva“ te starinske stvari, a za kratko vreme već su te cirkveni kinči, zlato srebro, sveti kipi, kameniti sveti i druge umetne stvari, zapakovane v više stotin ladić dovele v Ameriku i tam su je resprođali.

Jen englez, nekši Lord Duveen je tulikajse v listam dal na glas, da bo resprođal se cirkvene kinče cirkve Svete Agate v Kataniji. Isti on se falil pred ludmi, da je barem polovicu umetnih kinčev, europskih kulturnih narodov spravil v Englesku.

Tak delaju naši nepriatelj s svojimi ludmi, moremo si premisliti, kaj bi delali z nami, ako bi mogli do nas. Naša zemlja ima čuda starinskoga, kipe, svetce više stotin let stare, zlatne i srebberne kinče, to bi se nepriatelj opalo v šaku.

To nam je pak opomena, da moramo dobro čuvati našu domovinu, nepriatelj oče vništiti ne samo Europu, nego i se ono, kaj se čez 2000 let stvorilo.

Komunističke nemilosrdnosti v Črnoj Gori

Srbske novine Novo Vreme su pred par dni na širokom napisale, kakše strasne moke je narod v Črnoj Gori moral pretrpeti za vreme komunističkoga gospodarstva.

Komuniste čekja strašna kaštiga v Črnoj Gori, da ju svet nigdar ne videl, pišuju te novine. V Črnoj Gori su komunisti čuda familie čisto do kraja spakali, niti drobnaj deci i starim ludem nesu dali milost.

Najstrašneše je bilo, da su s sveta spravili familiju Terzić v Črnoj Gori. Bilo njih 14 ljudi, 2 moški 4 ženske i osem dece, najstareši 60 let star, a najmlajši 2 leti, se te su spakali.

Dobro znaju naši hovičedi, za kaj oni alduveju svoju krv i življenje, da prinase do toga nebi došlo. Mi šteri smo tu v miru, pod obranom Korune Svetoga Stefana živimo, niti si premisliti neimremo, kakše strasne moke drugi siromaški narodi pretrpeti moraju. Ludi, šteri Boga ne poznaju, ne poštujeju človečke življenje, niti imetka, koleju i raubaju tak dugo, dok njih ne dostigne boža kaštiga. Moramo saki den Bogu zafaliti, kaj nas je oslobodil toga strasnoga zla i dopelal nazaj k materi zemli Magjarskoj, de je mir i sigurno življenje sakomu poštemomu človeku.

Reskrili su komunističku gnjezdu v Grčkoj

Nemška Telegrafaska Kancelarija je dala vun glasa, da su nemške trupe res-

krile v Grčkoj jenu skrito mesto, kam su engleski avioni doletavali i za komu

Kőbányai Polgári Serfőzde

murakőzi egyedárusítója, ugyszintén

PETÁNCI ÁSVÁNYVIZ főraktára

jedini prodavec pive za Medjimurje i

glavno skladišće PETANSKE kisele vode

Csáktornya, Kossuth L.-u. 1 sz. alatti

nyitrai MRÁZ TIBOR

Csáktornya, Kossuth L. vulica br. 1.

telephelyiségét ÁTHELYEZTE
A ZRINYI VÁRBELSŐ UDVARÁBA.

je svoje skladišće i magazine **PREMESTIL V
ZNUTREŠNJI DVOR ZRINYI GRADA** (Staroga grada)

NAJNOVEŠI GLASI

Viktor Emanuel, taljanski kralj mora zafaliti

(Amsterdam) Engleska novinska služba je dala vun ovoga glasa:

„Taljansko gibanje za oslobodjenje“ (narodna komišia) je držala ove dneve konferenciju, na šteroj su zrekli, da zbog toga, kaj se taljanske zemle nazaj zdig-

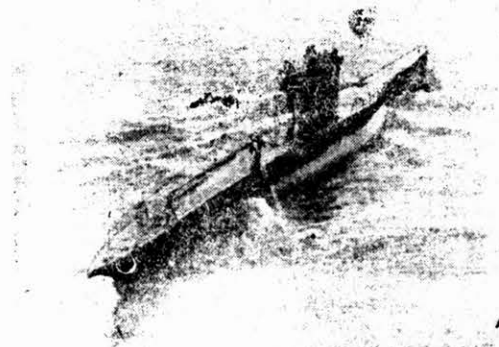
neju, potrebno je da se taljanski kralj Viktor Emanuel doli zafali od tronuša.

To more zafaliti onim generalima, šteri su ga vpelali na to, da se nepriatelju dobrovoljno prek dal.

Taljanski admirali i generali pred sodom

(Roma) Rimski radio je dal vun glasa, da su štiri generale i dva admirale postavili pred zvrnedni sod za obranu domovine. Obtoženi su zbog toga, da su

doli deli oružje prez toga, da bi bili na padnuti od nepriatela i stem su domoviansku zemlu nepriatelju v roke dali.



Nemška podmorna ladja na Atlantskom Morju. (Foto RDV.)

Taborski glasi

Sovjetska fronta

Od Ilmen vode do Leningrada su nemci bili v jako teškoj bitki. Sovjeti su v broju soldacija bili čnda jakši. Cele dneve su bile jake šturne na nemško linie i bolševiki niti najmenje nesu sparali svoje ladi. More se reči, da je kv tekla na ponke. V tem teškim bitkam su sovjeti zgubili šeststotridesti oklopljenih taborskih kol i prek tristo šlukov.

Od Leningrada južno-zapadno su tulikajše bile jake bitke, čli de god su bolševiki došli napre, nemci su je sigdi zavrneli, prem da su v broju bili čnda jakši.

Med večerai Pripiet i Berezina — jako močvarno mesto — su bolševiki z jako velkani silami napravili šturnu, da s silom predereju frontu, čli nemci su meli za sobom dosti rezervi i zastavili su nepriatela.

Pre varašu Pegrebišće (zlostno ime) proti jugu su nemci napravili velku šturnu i zavzeli su čeli šerog sel, štere su sovjeti jako branili.

Na zadnje se bitka tak zvršila, da su nemci vništeli prek deset pešičkih i više oklopljenih divizij. Bolševiki su zgubili 700 oklopljenih kol, 680 šlukov i 340 mašinpšek.

Ran tak je bila jako teška bitka zapadno od vode Doloncie, tu su nemška okloplena kola mele velku reč, došla su napre i zavzela više sel.

V ovoj teškoj bitki je na čelu svojih oklopljenih kol podnesel junško smrt general Schulz, komandant okloplene divizije. Rano pred par dni je dobil od Hitlera najvišešu medalju. Nemška soldacija je vu niem zgubila jenoga od najboljših oficero.

Engleska fronta.

Oštre bitke ober oblakov

Januara 20. i 21-ga se hapil plačen den za englezje. Prek 600 mašin je doletelo ober Londona i hitli su se lele bombe. Ve i englezi znaju, kaj je to, da pakleci curiju z lufta.

Januara 29-ga koli poldneva su jaki američki bombaši doleteli ober Nemške na zapadnu stran. Bili su jaki oblaki i megla, nepriateli nesu

nikaj vidli i tak su bombe samo po pameti doli hitli, najviše na varaš Maina Frankfurt.

Prem da je bilo hudo vreme za branitele, oni su se pustili v jako harcuvanje ober oblakov i mam su dolj strelhi do 50 mašin najviše s četiri motori.

Stem skup su englezi i amerikanci, črez 12 vur zgubili prek 100 avionov i 800 zvučenih pilotov.

Taljanska fronta

Velki zgubički nepriateljskih ladji

Na južno taljanskoj fronti pre Minturno-Castelforte i severno od San Ella su nepriateli napravili velkoga kanonerskoga ognja na širokoj fronti i zatem velku šturnu. Tu su nemci zgubili brega Monte Juga, ali za kratko vreme, v oštroj bitki su ga nazaj zeli. Na drugim frontam su nepriatle krvavo odvrgnuli.

Na morju pre varašu Nettuno je nepriatel čekal na pravicu i samo z jenim bataljonom išel v ojenj. Nemški šturmaši su je zavrneli i dosti zaroblenikov vlovili.

Nemški bombaši su januara 29-ga pre varašu Nettuno vtopili jenu taborsku ladju, dve ladje za trupe voziti od 14.000 ton, a štiri ladje se skup, 28.000 ton i jenu za trupe voziti na suhu zemlu su teško skvarili.

Stem su nemški bombaši od januara 22-ga do ve na ovoj fronti se skup vtopili 5 taborskih ladji, 5 ladji za trupe voziti, se skup od 27.000 ton, dve ladje za trupe na suhu zemlu davati, se skup od 14.000 ton. Zvun tega teško su skvarili 6 taborskih ladji i 60 ladji za trupe i materiala voziti, se skup od, 201.000 ton. Od ovih ladji se polti večki broj vtopil.

Izléses nyomtatványok

gyorsan és pontosan

K É S Z Ū L N E K

a Murakőzi Katolikus Könyvnyomdában

Na znanje

Direkcija državnih goric v Farkashegyu daje gospodaram na glas, da se bodo mladike

sadovja vun davale

za megyimurske gospodare ovoga leta od marcija 1-ga do 12-ga. Što bo kesne došel, njemu več neje sigurno, da bo dobil.

Nagykanizsán

Nagy választékban kaphatók

divatos női télikabátok

bundák,

elegáns kész nőruhák

meleg pongyolák

Sütz

Elefantska divizia v Burmi

Kak je poznato, išče pred dve leti su japanci zavzeli velku državu Burma, poleg Indije, štera je bila pod engleskim jarmom, ve je slobodna i harcuvele z japanci. Tam ga čuda starinskih gostih šum takših, de još nigdar človek neje hodil. V temi toplimi krajih se jako povajuje e-fantje. Te velke divje zveri živjue po šumami, eli ako njih vlovjue, lahko se da ju krotiti i postaneju žnjih jako dobre i spametne domače živine.

Ve su japanci vlovili čuda teh elefantov, krotjue je i bodo žnjih napravili jenu „tankovsku diviziju“. Štera nabo nucala niti benzina, niti olje. Jen elefant nosi do pet ljudi, jenoga maloga štuka, ili pak više mašinpušek.

Jahači šteri te zveri krotjue bodo meli najteškešega posla stem, kaj bodo elefante prevčili na strelanje, kajti toga se jako bojju. Jen elefant more s tem terhom napraviti na den 25 kilometrov v gostoj šumi, de z automobilu, eli z drugim mašinami nikak ne moči voziti, niti pak pešice hodati. Toj diviziji su dale ime: „elefantska džungelska pešička divizija.“

KAJ JE NOVOGA?

— 135 gazdov i 18 trgovcov pred somdom zbog nabijanja cen. Pred sodbenim stolom v Szabadki leži tožba proti 135 gazdam i 18 trgovcam zbog nabijanja cen, zato kaj su jenomu melinu obor maksimalne cene prodali zrnje, a melin je dale šeftal stem zrnjem.

Taborska pošta: Pajdaška Služba Črtenoga Križa je ove dneve dobila s fronta taborsku kartu, na šteroj ovo piše:

Dragi Pajdaši! Z vroćim pajdaškim srećem vam zaalim, kaj ste se z ljubavi zmislihi za me i za to, kaj niti za moju dobru mamu neste pozabili i pitali ste ju, kaj joj fali. Pakleca šteroga su z doma poslali sem dobil i se liste i ja pišem čuda, samo na žalost, jako smo dalko, a to mi nesmo krivi.

Dragi Pajdaši! Dajem vam na znanje, da sem ja fala Bogu zdrav, dobro mi ide v toj straš-

noj velkoj pusti, med mojimi pajdaši, nadjam se, da je i vam dobro i mislim, da imate već vremena kak ja, pak mi pišite. Pišite mi, kaj je novoga doma, kajti jen list z domovine za mene već vala kak zlato. Ostanem s pajdaškom ljubavi Patafia Pál honvéd Tábori posta F. 516.

Mislimo, da je s tom kartom Pajdaška Služba dosti pofaljena. Nutri je najlepša premija, za falnost dobrogu honvedu. Pajdaškoj Službi pomorem i mi i pošlemo dobromu honvedu Patafti novine, kaj bo znal, „kaj je doma novoga“.

GLASI JARAŠA PERLAK

— Velkoga soma su prijeli v Dravi. Balint Elek šumski pazitel je prijel v Dravi jenoga soma 33 kil teškoga. Niti najstareši ljudi ne pomlaju, kaj bi se da tak teška i velka riba prijela v Dravi. Već 3 leta nesu ribe lovili v Dravi i tak ve, da su se na novo hapili ribe loviti, tak se kaže kaj bo čuda toga. Dravske ribe su jako tečne, kajti živjue v čistoj vodi, štera k tomu jako fletno teče.

Kaj je novoga po svetu?

Svojemu detetu glavu odrezala, po tem pak se vtopila.

V občini Heccegszántó su ljudi, pred par dni našli jenu detečju glavu, štera je bila z nekimi ostrim nožom, eli pak z britvom odrezana. Doktor i mrtvu glavicu previziterali i prenashi, da je dete bilo staro samo par dni i najpriđi su ga šteli zagutiti i kak od loga neje hmrlu, su tomu siromaskomu detetu glavu odrezali. Zandari su pod sumluzeli žensku Tacakov katarina zvanu, višepot su ju preslušali, eli kajti ga pravoga dokaza ne bilo, su ju na zadnje dimo pustili.

Ta mlada puca je za tem ođšla k velikomu kanalu Ferenc Csatorna i skocila v vodu. Na njeni krič su ljudi ta dobežali, ali već prekasno, ženska se vtopila. Potih se dokazalo, da je ona zapravila svoje dete i zbog toga zverskoga dela ju je duša tak pekla, da si je sama soda skrojila.

Zaklala z sekirom svojega muža

Na cesti poleg sela Bäcszentivan su naši mrtvo telo jenoga moškoga, šteri je imel celu glavu rezbitu, a poleg njega pak je ležal potrti bicikl. S pocetka su ljudi mislihi, da se je pripetila kaksa nesreća, eli da je konusia vun došla, onda su v mrtvom telu prepoznali Csizmar Antala, kmeta z istoga sela i prenashi su, da su ga tridesitpot vudrili s sekirom po glavi i tak zaklali.

Zandari su na fletnom ođšli na njegov grunt i tam su našli krvave sledje. Preslušali su njegovu ženu i ona je mam priznala, da je ona zaklala moža i s pomoćom svoje matere, odvlekla su ga na cestu i poleg su dele potrtoga bicikla, tobože da se mož po nesreći sam zaklal. Tak veli, da je mož višepot došel dimo pujan i onda se grozil, da bo zaklal celu familju. Te večer je tuklakaše pujan došel dimo, zel sekuru, da bo zaklal familju. Ona mu je sekuru kuknula z rok i tak dugo ga tukla po glavi, dok je ne limrl. Ženu i mater su zandari odirali v rešt.

Jen par štomli neje štela dati zeli ju joj 1400 parov

K štacunarki Dezsöfi Istvánné v Keeskémétu je došla jena gospa i poslala jen par štomli. Štacunarka je rekla, da nemre dati, kajti štomli ga ne. Gospa je malo predi vidla, da je jena druga ženska mohla štomle, pak je za to štacunarku tožila na policajnu. Policajni su štacunarku prekalili i našli 1400 pari štomli. Te su se zarešterali i štacunarku štofali na 3000 pengő.

Črna trgovina nema blagoslova.

Leventaški glasi

— Leventaše iščeju v rudarsku školu. Honvedski minister oće 350 leventašov zaskolati dati za vajare v naše rudnike. Pozivaju mlade leventaše naj se glasiu v to školu. Mladi dečko mora ovo leto zvršiti barem 16 letu svojega izv-

lenja. Glasiti se moči do februara 15-ga. Prvi su taborski popili, onda drugi taborski obskrbljeniki i sini familie de ga čuda dece. Škol bo na više mesta v orsagu i trpiju 2 leti. Po zvršenoj školi more se položiti vajarski ispit. Zvun toga se bodo dečki tam navčili i motore voditi i mlatilke tirati. Za vreme škole dobjuj fraj kvartera, hranu, doktorsku službu i nekaj penez. Prvu opravu, šolce i veša moraju stareši dati.

Gospodarstvo

Železna roba za gospodare

Selsko gospodarstvo nemre biti prez železa. Gospodarske mestrije se pomalem znucaju, to je treba namestiti, drugać se polsko delo nemre zvršavati onak, kak je potrebno.

To se zna i na višešem mestu i kajti denes fabrike nucaju čuda železa, z kancelarije za matrial čujemo ovoga glasa:

Železna roba za naše gospodare bo se više vun dala, kak do ve, eli k tomu mora i narod pomagati. Koli gospodarov, na sakomu gruntu se najde čuda staroga železa, stare šinje i kovačov, potkove, lonce, vedre i drugo sega, kaj se na gruntu sem-tam hiće.

Na službenom mestu tak velju, da to staro železo moraju gazdi skup pobrati i držati i da se bo novo železo vun davalo, bo se staro nutri je malo.

Najpriđi bo se vun davalo železo za šinje na kotace i za konjske potkove, kajti to je najbole potrebno za naše gospodare.

Zvun toga naši gospodari su se navčili čuda bole obdelavati pole i više povati. Za to pak je treba čuda više sake fele mašin. Fabrike velju, da ljudi jako prosjuj se fele gospodarske mašine i oni nemreju došti toga napraviti. Za to je pak treba čuda više strovoga matriala.

Vlada sikak oće pomagati gospodaram, kak je najdale moće, samo kak smo rekli i ljudi moraju k tomu keoj pomagati.

Zato opomenemo naše gospodare, naj pobereju skup saki lalacek staroga železa, kaj se de na gruntu najde. Se je dobro, kakši god lalacek, se to fabrike moreju ponucati. Što bo već staroga železa mogel nutri dati, više novoga bo mogel vun dobiti.

Mi bomo i dale pazili na ovu važnu stvar i kaj bomo zavvedli, bomo našim ljudem na glas dali. Za ve je samo prva dužnost, pobrati i čuvati staro železo, to je denes čuda vredno.

Službeni glasi za jesensku setvu

Kak s službene strane čujemo, decembersko lepo vreme je dalo gospodarom priliku, kaj su mogli se zemle globoko zorat, štere v jesen nesu dopehli. Na čuda mestaj su još i pred Božicom sejali.

Jesenske setve su sigli jako dobre. Rane setve su slabe zrale, eli potih su se lepo popravile. Kasnije setve su jako lepe, a i decemberske setve su dobre.

Negdi-negdi je krma stobila, tam su marha slabija, ti bo rano protleje, — kak se kaže — kaj bo dosti pase, bo se i to popravilo.

Vina je obrodilo po celoj Magvarskoj do 3½ miliona hektolitrov, nekaj menje, kak predlanjsku jesen, ali zato je novo vino boiše od staroga, ima više alkohola vu sebi.

APRÓHIRDETÉSEK - MALI OGLASI

Apróhírdetésék díja szavankint 10 fillér. — A vastagob nyomott szó kettőnek számít. Legkisebb hirdetés díja 1 P.

Malarskoga detiča išćem za stalnu službu. Mora biti anstreihor, maler i slovopisec. Zennem goru i jenoga inusa z dobre hiće. Se to mam nuom. Podgorelec Márton szobalestő, Stríduvár.

Felölös szerkesztő: Pecsornik Otto

Felölös kiadó és lapkiadó: Pecsornik Otto

Hírdetés: Magyarországi Képviseletünk Budapesti Hivatala

Magyarországi Képviseletünk Budapesti Hivatala